

Repertorio n.

Raccolta n.

===== ATTO COSTITUTIVO =====

===== dell'Associazione denominata =====

"Conferenza Nazionale dei Presidenti delle Scuole Superiori
== per Mediatori Linguistici istituite con Decreto M.U.R." ==

===== REPUBBLICA ITALIANA =====

L'anno duemilaventidue, il giorno tredici del mese di gennaio in Padova nel mio studio al primo piano in Via Duprè n. 1, Davanti a me **ROBERTO AGOSTINI**, notaio in Padova, iscritto al Collegio Notarile di Padova, sono presenti i signori: =====

- **CASALI Aldo**, nato a Lucca (LU) il giorno 7 ottobre 1941, domiciliato per la carica presso la sede della società che rappresenta, codice fiscale CSL LDA 41R07 E715L, il quale interviene nella sua qualità di presidente del consiglio di amministrazione e, quindi, legale rappresentante della società "**ESEDRA S.R.L.**", con sede legale in Lucca (LU), Viale S. Concordio n. 135, capitale sociale euro 110.000,00 (centodiecimila virgola zero zero) interamente versato, codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Lucca: 00410000467, R.E.A. n. LU-91860, munito dei poteri necessari a quest'atto; =====

- **BORILE Simone**, nato a Padova il giorno 9 gennaio 1976, domiciliato per la carica presso la società che rappresenta, codice fiscale: BRL SMN 76A09 G224H, il quale interviene nella sua qualità di presidente del consiglio di amministrazione e, quindi, legale rappresentante della società "**UNICIELS SRL**" con sede in Padova, Via Sebastiano Venier n. 200, capitale sociale euro 70.000,00 (settantamila virgola zero zero) interamente versato, codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Padova: 04088120284, R.E.A. n. PD-360923, munito dei poteri necessari a quest'atto. =====

Dette persone, della cui identità personale sono certo, =====

===== premettono quanto segue: =====

- la società "**ESEDRA S.R.L.**" gestisce ed esercita la "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Pisa" giusta autorizzazione rilasciata con decreto del Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca in data 31 luglio 2003; =====

- la società "**UNICIELS SRL**" gestisce ed esercita la "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici - CIELS" giusta autorizzazione rilasciata con decreto del Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca in data 12 marzo 2010. =====

Tutto quanto sopra premesso, i comparenti convengono e stipulano quanto segue. =====

===== **ARTICOLO 1 - COSTITUZIONE** =====

E' costituita tra "**ESEDRA S.R.L.**" e "**UNICIELS SRL**" ai sensi e per gli effetti degli artt. 36 e seguenti del Codice Civile, una Associazione denominata "**Conferenza Nazionale dei Presidenti delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici istituite con Decreto M.U.R.**" in sigla "**CO.N.S.MED.**" o "**CON-**

Registrato a Padova

il

al n. /1T

Euro

.....

Registro Imprese di

.....

iscritto il

Prot. n.

SMED".

ARTICOLO 2 - SEDE

L'associazione ha sede in Roma, in Via Aldovrandi n. 16.

ARTICOLO 3 - SCOPI

L'associazione non persegue scopi di lucro e ha come finalità quelle di:

A. rappresentare e valorizzare il sistema delle singole autonomie in ogni sede nazionale e internazionale, svolgendo attività di coordinamento, di indirizzo, di tutela e di promozione delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici italiane autorizzate con Decreto M.U.R.;

B. contribuire attivamente allo sviluppo di un coerente sistema europeo per l'alta formazione e la ricerca, e all'allargamento delle collaborazioni con tutte le parti del mondo nei settori di competenza delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici;

C. elaborare e presentare al Governo, al Parlamento e alle altre Istituzioni competenti i pareri eventualmente richiesti ed avanzare proposte ed osservazioni in materia di alta formazione e di ricerca, nonché su ogni altro argomento di interesse e competenza delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici; osservare e riferire sull'evoluzione delle professioni oggetto della formazione in cui operano;

D. ricercare coerenza di comportamenti e di interpretazioni in tutte le questioni di interesse comune;

E. promuovere e sostenere ogni altra iniziativa utile al potenziamento dell'insegnamento superiore e della ricerca e ad elevare la funzionalità, la qualità e il prestigio, anche internazionale, del sistema universitario italiano.

Per il perseguimento dei propri fini istituzionali l'associazione, su conforme delibera dell'assemblea generale, può incrementare le proprie capacità operative mediante specifiche iniziative, ivi compresa l'attivazione di sedi ed uffici distaccati, la partecipazione in enti, organismi e società, nonché la sottoscrizione di accordi e convenzioni.

La partecipazione ad enti, organismi e società è consentita a condizione che detti enti, organismi e società perseguano finalità affini e compatibili con gli scopi dell'associazione.

L'associazione elabora e diffonde annualmente una relazione sullo stato delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici secondo modalità definite dall'assemblea generale.

Le norme disciplinanti l'organizzazione dell'associazione stessa, sono contenute nello statuto che si allega al presente atto sotto la lettera "A".

ARTICOLO 4 - ESERCIZIO SOCIALE

Gli esercizi sociali decorrono dal 1° agosto al 31° luglio di ogni anno.

Il primo esercizio si chiuderà il 31 (trentuno) luglio 2023 (duemilaventitré).

===== **ARTICOLO 5 - NOMINA CARICHE SOCIALI** =====

I sottoscritti convengono di nominare, per la durata dei primi tre esercizi e, quindi, sino al 31 luglio 2025: =====

- il signor CASALI Aldo, sopra costituito, quale presidente della giunta esecutiva e quindi dell'associazione; =====

- il signor BORILE Simone, quale vice presidente; =====

- quali altri quattro membri della giunta esecutiva i signori: =====

-- BISIRRI Adriana, nata ad Acquasanta Terme (AP) il 10 novembre 1952; =====

-- ROSSI Luigi nato Reggio Calabria il 29 maggio 1952; =====

-- PERILLO Gregorio nato a Roma il 9 dicembre 1960; =====

-- PROIETTI Paolo nato a Roma il 22 ottobre 1963. =====

===== **ARTICOLO 6 - PATRIMONIO E MEZZI FINANZIARI** =====

Tutti gli associati provvedono al finanziamento dell'associazione versando il contributo associativo stabilito annualmente dall'assemblea generale. =====

Il fondo comune dell'associazione è costituito: =====

- dai contributi degli associati; =====

- dai beni dell'associazione, acquisiti utilizzando il fondo comune, ovvero in seguito a donazioni o finanziamenti; =====

- da eventuali fondi di riserva derivanti da eccedenze di bilancio. =====

All'attività dell'Associazione si provvede mediante utilizzo: =====

- dei contributi associativi annuali versati dai soci; =====

- dei redditi dei beni patrimoniali; =====

- delle erogazioni e dei contributi di persone fisiche, enti pubblici e privati, imprese e associazioni. =====

L'associazione, per la realizzazione dei propri fini istituzionali, può essere destinataria di donazioni, legati e lasciti in genere, sovvenzioni da enti e da privati, purché accettati con delibera favorevole della giunta esecutiva. =====

Nessun socio può vantare alcun diritto sul fondo comune dell'associazione: in particolare si applicano all'associazione le previsioni di cui all'art. 37 del Codice civile. =====

Gli associati si impegnano a sottoscrivere la quota associativa che sarà fissata dalla giunta esecutiva. =====

===== **ARTICOLO 7 - NOMINA DEL REVISORE DEI CONTI** =====

Il revisore dei conti verrà nominato dall'assemblea dei soci nella prima adunanza, come previsto dallo Statuto allegato. =

===== **ARTICOLO 8 - SPESE** =====

Le spese e tasse del presente atto e dipendenti sono a carico della Associazione ed in solido dei sottoscritti. =====

Le parti mi dispensano dalla lettura di quanto allegato sotto la lettera "A". =====

Richiesto io notaio ho ricevuto il presente atto del quale
ho dato lettura alle parti che lo dichiarano conforme alla
loro volontà e lo sottoscrivono alle ore
Occupi un foglio scritto da persona di mia fiducia e comple-
tato da me notaio fin qui della quarta facciata. =====



Studio Notarile
dr. Roberto Agostini
Via Duprè n.1
Padova

CERTIFICAZIONE

Certifico io sottoscritto dottor Roberto Agostini Notaio in Padova, che con atto a mio rogito in data odierna i comparenti:

- **CASALI Aldo**, nato a Lucca (LU) il giorno 7 ottobre 1941, domiciliato per la carica presso la sede della società che rappresenta, codice fiscale CSL LDA 41R07 E715L, il quale è intervenuto nella sua qualità di presidente del consiglio di amministrazione e, quindi, legale rappresentante della società "**ESEDRA S.R.L.**", con sede legale in Lucca (LU), Viale S. Concordio n. 135, capitale sociale euro 110.000,00 (centodiecimila virgola zero zero) interamente versato, codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Lucca: 00410000467, R.E.A. n. LU-91860, munito dei poteri necessari a quest'atto;
- **BORILE Simone**, nato a Padova il giorno 9 gennaio 1976, domiciliato per la carica presso la società che rappresenta, codice fiscale: BRL SMN 76A09 G224H, il quale è intervenuto nella sua qualità di presidente del consiglio di amministrazione e, quindi, legale rappresentante della società "**UNICIELS SRL**" con sede in Padova, Via Sebastiano Venier n. 200, capitale sociale euro 70.000,00 (settantamila virgola zero zero) codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Padova: 04088120284, R.E.A. n. PD-360923, munito dei poteri necessari a quest'atto;
- la società "**ESEDRA S.R.L.**" gestisce ed esercita la "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Pisa" giusta autorizzazione rilasciata con decreto del Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca in data 31 luglio 2003;
- la società "**UNICIELS SRL**" gestisce ed esercita la "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici - CIELS" giusta autorizzazione rilasciata con decreto del Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca in data 12 marzo 2010.

Tutto quanto sopra premesso, i comparenti

HANNO COSTITUITO

tra "**ESEDRA S.R.L.**" e "**UNICIELS SRL**" ai sensi e per gli effetti degli artt. 36 e seguenti del Codice Civile, una Associazione denominata "**Conferenza Nazionale dei Presidenti delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici istituite con Decreto M.U.R.**" in sigla "**CO.N.S.MED.**" o "**CONSMED**". L'associazione ha sede in Roma, in Via Aldovrandi n. 16.

L'associazione non persegue scopi di lucro e ha come finalità quelle di:

- A. rappresentare e valorizzare il sistema delle singole autonomie in ogni sede nazionale e internazionale, svolgendo attività di coordinamento, di indirizzo, di tutela e di promozione delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici italiane autorizzate con Decreto M.U.R.;
- B. contribuire attivamente allo sviluppo di un coerente sistema europeo per l'alta formazione e la ricerca, e all'allargamento delle collaborazioni con tutte le parti del mondo nei settori di competenza delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici;
- C. elaborare e presentare al Governo, al Parlamento e alle altre Istituzioni competenti i pareri eventualmente richiesti ed avanzare proposte ed osservazioni in materia di alta formazione e di ricerca, nonché su ogni altro argomento di interesse e competenza delle Scuole Superiori per Mediatori Linguistici; osservare e riferire sull'evoluzione delle professioni oggetto della formazione in cui operano;
- D. ricercare coerenza di comportamenti e di interpretazioni in tutte le questioni di interesse comune;
- E. promuovere e sostenere ogni altra iniziativa utile al potenziamento

dell'insegnamento superiore e della ricerca e ad elevare la funzionalità, la qualità e il prestigio, anche internazionale, del sistema universitario italiano professionalizzante.

Le norme disciplinanti l'organizzazione dell'associazione stessa, sono contenute nello statuto che è stato allegato all'atto sotto la lettera "A".

Gli esercizi sociali decorrono dal 1° agosto al 31° luglio di ogni anno. Il primo esercizio si chiuderà il 31 (trentuno) luglio 2023 (duemilaventitré).

Tutti gli associati provvedono al finanziamento dell'associazione versando il contributo associativo stabilito annualmente dall'assemblea generale.

I componenti hanno convenuto di nominare, per la durata di tre anni:

- il signor CASALI Aldo, quale presidente della giunta esecutiva e quindi dell'associazione;
- il signor BORILE Simone, quale vice presidente;
- quali altri quattro membri della giunta esecutiva i signori:
 - BISIRRI Adriana, nata ad Acquasanta Terme (AP) il 10 novembre 1952;
 - ROSSI Luigi nato Reggio Calabria il 29 maggio 1952;
 - PERILLO Gregorio nato a Roma il 9 dicembre 1960;
 - PROIETTI Paolo nato a Roma il 22 ottobre 1963.

Padova, 13 gennaio 2022.

Notaio Roberto Agostini

